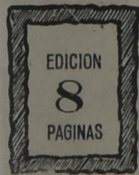


# 1.500 Paracaidistas Sobre Creta



## EL CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Director Responsable - Administra dor: Luis Comoly Dijon - Director Técnico: José S. Doti - Año II

YOUNG  
Miércoles  
Mayo 21  
de 1941  
N.º 159

**Aviones y Planeadores Alemanes  
Los Arrojaron**

*Vestían Uniformes de las  
Tropas Neozelandesas*

### Bombardeos

Londres 21 (1.45) — Oficialmente se informa que alrededor de 1.500 paracaidistas alemanes han sido arrojados en la Isla de Creta. El poderoso ataque fue precedido de violentos bombardeos a cargo de aviones y planeadores alemanes.

Creta 21 (1.55) Esta Isla sufrió un violentísimo bombardeo de la aviación nazi. Fueron arrojados paracaidistas con «camouflage» de uniformes neozelandeses.

La resistencia de las baterías de la Isla fué heroica.

Londres 21 (2.05) El nuevo teatro de la guerra es practicamente la Isla de Creta, donde aviones, planeadores y paracaidistas alemanes vestidos con el uniforme de los soldados neozelandeses intentaron apoderarse del aeródromo. La resistencia de las fuerzas greco-británicas que defienden la Isla, fué heroica.

### Habló Churchill

Londres 21 (1.55) Mr. Winston Churchill en la sesión de hoy se ocupó preferentemente del ataque alemán a la Isla de Creta y de la heroica resistencia que se había hecho de esta plaza. Enumeró los éxitos obtenidos en Africa y de la rendición del Duque de Aosta en Abisinia.

Dijo luego que el Irak no tardará en ser completamente dominado e interrogado por un miembro de la Cámara respecto a las declaraciones de Rudolf Hess, manifestó que aún no había llegado el momento de dar una palabra oficial a ese respecto.

### Aviones Británicos y Franceses combatirán en Libia

Berlín 21 (1.30) Informan en esta que aviones franceses sostuvieron un combate con las R.F.A. que operan en Libia. La Radiomisora oficial transmitió repetidamente esta versión. En el exterior no fué confirmada.

### Vichy admite el ataque a las RFA

Vichy 21 (2.15) — En esta ciudad se informó que baterías antiaéreas emplazadas en Libia abrieron fuego sobre aviones de las Reales Fuerzas Aereas que volaban sobre ese sector.

### Cordell Hull Habló al Embajador de Francia

Washington 21 (1.55) El Secretario de Estado de la Unión Mr. Cordell Hull, previno al embajador de Vichy en esta que su gobierno había violado las cláusulas del armisticio al permitir a los alemanes utilizar las bases aéreas de Libia.

### La C. Nac. de Educación Física, Intervenido

Montevideo 20 (Corresp.) Se ha designado al Coronel Quinto para interventor de la Comisión Nacional de Educación Física.

## Muy Bien!... Mañana Se Realiza el Remate en la Rural

Mucho hemos escrito y hemos censurado, quizá con crudeza muchas veces, a las autoridades a quienes les correspondía proceder al arreglo de nuestras calles.

Hemos sido, al fin, escuchados y este es el momento en que vamos refaccionar rápidamente nuestras vías de tránsito. 18 de Julio, se puede llamar ahora, modestamente, calle principal. La carretera a Bellaco, se le puede dar el nombre de tal sin ruborizarse.

Nuestra palabra serena, —fíel expresión del sentimiento colectivo del pueblo,—ha sido escuchada; y hoy es hora de que recojamos esas dos únicas palabras que surgen de los labios de todos el vecindario y, a coro con ellos digamos:

—¡Muy Bien!...

Probamos así, que «EL CENSOR» jamás critica sistemáticamente y que dentro de un amplio concepto periodístico y localista, con la misma pluma que se censura lo malo, se aplaude lo bueno y lo justo sin reticencia, ni distinción alguna.

La obra de justicia, se hace por la justicia misma y sólo quien viva cegado de terquedad, no podría ver esa necesidad que se impone y que hoy se está realizando con esmero.

Sólo falta que se extienda la obra lo más posible a las calles adyacentes y estaremos tranquilos por un buen tiempo.

Y por lo que va de trabajado repetimos:

¡Muy Bien!...

## Ganaderos Norteamericanos en la Argentina

Buenos Aires 21 (1.15) Es motivo de múltiples agasajos la delegación de ganaderos norteamericanos que desde hace varios días visita la Argentina.

Después de haber permanecido dos días en la hermosa «Estancia La Nueva Oriental» y visitar varios establecimientos ganaderos de la región pampeana, regresaron a la capital federal.

## Se Aprobó la Ley de Jubilaciones y Pensiones Escolares

Montevideo 20 (Corresp.) El Senado aprobó la ley sobre jubilaciones y pensiones escolares. El Senador Echegoyen rindió homenaje a Evaristo Ciganda, creador de la ley.

## Rusia enviaría tropas al Irak

Turquía 21 (1.15) — Destacan corresponsales en esta, que el ejército en retirada del Irak crece poco a poco. Ha trascendido que Rusia enviaría tropas a ese sector antes de que las fuerzas británicas apostadas en Bagdad conjuren por completo la situación.

Como es ya tradicional, si el tiempo lo permite, mañana se llevará a cabo el remate feria que acostumbra a realizar mensualmente la Sociedad Rural de Río Negro.

Veremos como siempre, llegar a Young desde tempranas horas a los laboriosos ganaderos de los contornos, dispuestos a realizar sus operaciones con provechosos resultados.

Las haciendas consignadas hasta el momento de cerrar esta edición es de: 608 Vacunos, 335 Laneros y 50 Yeguarizos.

Cabe destacar varios lotes de Corriedales incriptos y Lincolns provenientes de las principales cabañas de la zona.

Es éste ganado lanar, ideal para la formación de pequeños planteles de buen rendimiento y es por ello que los recomendamos.

## Fruto de Esfuerzos es el L. de la Fomento

El domingo 25 se realizará la inauguración de la Sede Local de la Sociedad Fomento. Será este acto digno corolario de los denodados esfuerzos de sus asociados y dirigentes, que durante muchos años han soñado darle a la benemérita institución una sede de acuerdo con su importancia. El desinteresado y metódico afán del buen vecino, del hombre progresista, tarde o temprano tiene su premio y esta es la hora de que todos los que moral y materialmente han acompañado a esta Sociedad en su fecunda labor, el 25, al ver inaugurada su moderna Sede Social, se sientan orgullosos de sí mismo.

Recordamos a pedido de la Directiva, que a causa de haber sido distribuidas un poco tarde las invitaciones, los que no recibieron éstas deben retirarse en las agencias del correo más próximo y para el caso de extravío desde ya quedan informados que el acto inaugural se realizará el 25 a las 15 horas. Hará uso de la palabra el Presidente seguido de lunch y baile.

☆☆☆☆☆☆☆☆

## Resultado Favorecido

Guillermo E. Centurión

Tal es el nombre del poseedor de la Tarjeta N.º 08 de la Serie de Pirramus del Sr. Gabriel Kabanich que ha salido favorecido en el sorteo efectuado el Lunes último, 19 de Mayo.

## Entrega de Premios

Nos informa el Director de la Plaza de Deportes Local que mañana Jueves, durante el intervalo de la función del Cine Atenas, se procederá a la entrega de los premios que se han adjudicado los ganadores de las pruebas atléticas y ciclistas que se realizaron en el último Torneo efectuado en la localidad.

## El Día de los Padres en la Escuela N.º 29

Cumpliendo con el programa y aunque fuera de tiempo, se realizó el domingo ppdo. en la Escuela N.º 29 de Kmt. 188, la Fiesta celebrando el Día de los Padres.

Un extenso programa bajo la dirección acertada de la Señora Directora de esa casa de estudios, Sra. de Doufrehou, fué llevado a cabo con toda felicidad. A cargo de la grey infantil concurrente a esa Escuela se desarrolló el siguiente programa:

«La visión del Alcohol», por Pedro Viazobsky; Raza digna, p. Elpidio Urquijo; Composición, p. Pedro Obrusnick; Capercucia, p. Juanita Viazobsky; La niña estu diosa, por Raquel Deleván; La Bandera, p. las niñas Olga Obrusnick, Raquel Deleván, Juana Viazobsky y A.oma J. Oviedo; Los Padres, por Luisa Szischik; Girón de Pampa, por Pedro Viazobsky; Dignidad del Trabajo, p. Elpidio Urquijo; Composición «Los Padres», por Pablo Viazobsky; El día que yo nací, por las niñas María Ignatenko, Zenia Szischik, Lila Deleván, María y Adelia Obrusnick, Lidia Ignatenko y Lidia Naucevich.

## Circo Pensado

Continuó anoche su ciclo de exitosas funciones la prestigiosa Compañía cuyo nombre nos sirve de epigrafe. Ante una regular concurrencia, llevaron a escena en la función de anoche que comentamos, la hilarante comedia de Arnaldo Barssanti en 2 actos, estando conceptuado este sainete como el suceso más reidero del Teatro Nacional, cuyo nombre es «La Justicia de un Criollo», la que fué muy bien recibida por el «respetable».

En otro lugar de esta edición damos a conocer el reparto de esta cómica producción, de la que los muchachos del «Pensado» hacen una verdadera creación.

## Se conmemoró la Batalla de las Piedras

En la Escuela N.º 34

Conmemorando la gloriosa efeméride patria del 18 de Mayo, celebróse en la Escuela del epigrafe un significativo homenaje a los héroes que nos legaron patria libre e independiente.

En un salón adornado con profusión de banderas nacionales y ante la imagen de Artigas, se desarrolló este acto en el que intervinieron los alumnos interpretando números escogidos de canto y declamación. El programa fué el siguiente:

- 1.º Explicación de la fecha, por la Sra. Directora de la Escuela.
- 2.º Himno Nacional, por todos los niños.
- 3.º Ofrenda a Artigas, por la niña M.a Julia Castellanos.
- 4.º La Batalla de las Piedras, redacción por Della Rodriguez.
- 5.º El pequeño patriota, por el niño Oscar García.
- 6.º A mi patria, canto por todos los alumnos.
- 7.º Era la patria, por la niña Adelia Acland.
- 8.º Batalla de las Piedras, redacción por la niña F. Pereira.
- 9.º Patria y Escuela, poesía por la niña Celia Z. Pérez.
- 10.º Mi patria, recitado por la niña Laura Porro.
- 11.º Bandera de paz, poesía por la niña Elena Bezmerty.
- 12.º 18 de Mayo!, por Gloria Pereira.
- 13.º A la patria, poesía por Alfredo Alvarez.
- 14.º Mi bandera, canto por todos los alumnos.

## Las muestras de los lecheros

Se nos ha comunicado que cuando se procede a intervenir algún carro lechero, se le insta a que concurra al local de la Junta. Como existen casos perjudiciales para los mismos, a los efectos de evitar inconvenientes, sería el caso, más justo y lógico, que quien debe sacar la muestra proceda como se hace en otros lugares. El inspector lleva su lacre y el número para aplicar a las botellitas de muestra y las llena y lacra entregándole al lechero 1 que deberá tener el mismo número que la que lleva aquél. Esta inspección se hace en cualquier parte y no perjudica así al lechero, pudiendo así continuar su reparto sin mayor retraso. Así debería proceder en Young.

## Anthony Eden en los lugares bombardeados

Londres 21 (1.45) Diarios de ayer hacen una interesante referencia respecto a la presencia de Mister Eden actual Ministro Británico en los lugares afectados por los bombardeos. Agrega el comentario que el citado Ministro, casi no falta a los lugares bombardeados no bien suenan las sirenas que anuncian que ha pasado el peligro.



## CORRESPONSALIA DE VILLA BORGES

Continúa la racha de arbitrariedades policíales

Ya hemos tenido ocasión de ocuparnos de los desplantes y diversos actos arbitrarios por lo que se va caracterizando la administración policial del Coronel Arturo Silva, hijo «dilecto» del Dpto. Todo ha sido en balde; nuestra prédica ha caído en el vacío, puesto que el Ministro Dr. Manini Ríos ha hecho oídos de mercader, y de ahí que su Delegado, sin conocer los elementos que componían el Instituto, los haya vejado a su albedrío en unos casos, y en otros, permitiendo que sus protegidos lo hagan con sus subordinados, que no por ser tales, merecen tratamientos tan arbitrarios como inhumanos. Días pasados viajaban dos vecinos en automóvil, en el camino que conduce desde San Javier a Young. Llovía copiosamente, y en el tramo comprendido entre la localidad mencionada y la Estancia «Farrapos» encontraron un Guardia Civil que, con un freno y un cuerno en la mano, marchaba por la Carretera. Los viajeros pararon el coche y lo invitaron a subir ya que iba en igual dirección, pensando a su vez que algo grave pasaría, y que ellos le aliviarían su situación, conduciéndolo al punto deseado en un medio rápido y cómodo. El Agente aceptó y una vez en viaje les dijo que iba hasta la precitada Estancia «Farrapos» a agarrar caballo, y que no era la primera vez que se le ordenaba esa clase de comisiones, de a pie y a igual distancia: ¡25 kilómetros! El pobre paría de esta odisea es el GG. CC. Jacinto Miños, de la 2ª Rural que tiene por Comisario a uno de los tantos expósitos: a Gabriel Rodríguez, «as» del r. verismo.

Ambos viajantes que por coincidencia habían pertenecido al instituto policial, comprendieron que si Miños se sometía a semejantes torturas sin pedir su baja, era para no perder sus derechos jubilatorios ya que cuenta con muchos años de servicios y muchos hijos, a quienes necesita llevarles el pan, que los contumaces pretenden quitarle.

Es larga la lista de los funcionarios policíales que después de haberle consagrado muchos

años y grandes desvelos al instituto, han tenido que abandonarlo.

Allá por Lns Flores, cayeron Manuel F. Da Graca y Ricardo Gianoni; aquí por la 4ª de Paso de la Cruz, Alfredo Henarez, Juan Barbieri, Juan José Odriozola y Edilio Duarte. Todos viejos servidores y con fojas de servicios intachables. En casi todos los casos, jefes de hogares perfectamente honorables, y el que nó, como en el caso de Henarez, tenía al menos, una madre viuda y tres hermanas señoras que mantener razón de mas para que se le hubiese respetado, ya que, no solamente cumplía con sus deberes funcionales, sino también con una alta y dignificante misión social. En números sucesivos me seguiré ocupando del «espójo» a que se han visto sometidos los elementos que componían el elenco policial del Departamento, al que el Coronel Silva ha tomado al igual que un campo de concentración totalitario.

## El Corresponsal

En el «Día de los Padres»

Con el programa que insertamos a continuación fué recordado el 11 del Cte. la fecha que nos sirve de epígrafe en la Escuela N.º 22.

- 1.—Himno Nacional.
- 2.—Saludo a papá, por Lety Inkem.
- 3.—A mi tierra, por Ketty Miranda.
- 4.—Sueño Mágico, por Nelly Inkem.
- 5.—Más que pluma y fragancia, por Olga Miranda.
- 6.—Mi mamá, por Olguita Tarrech.
- 7.—A las madres, por Domingo Taborda.
- 8.—«Orientales!», por Ramón Casco.
- 9.—Reparto de golosinas al alumnado, obsequio de la Comisión Fomento.

## Comerciales

Acaba de hacerse cargo de la gerencia de la casa comercial del Sr. Pedro M. Bauzá, el Sr. Américo Olivera, que hasta hace poco desempeñare iguales funciones en lo de los Sres. Fressa & Montouban, de Estación Menafrá.

Ha sido llenada una sentida necesidad

Con la designación del Sr. Carmelo Fernández, por parte de

nuestro Municipio, para el cargo de Expendedor de Gulas, se ha llenado una muy sentida necesidad de la zona. El Sr. Fernández está a la espera de recibir los valores para dar comienzo a su cometido.

Villa Gral. Borges.—Mayo 1941.

Contribuemos todos a devolver la salud y con ello la felicidad de los que sufren ataques de Tuberculosis, adquiriendo y utilizando Timbre «Viva la Vida».

## Muestras de Leche

Mayo 2: muestra N.º 15 y 5 reglamentaria; Mayo 5 ídem 7 y 14 reglamentaria; Mayo 10, ídem 7 y 11 reglamentaria; Mayo 14, ídem 1 y 12 reglamentaria, Mayo 16, ídem 9 y 3 reglamentaria.

Comunicado expedido en Young a 19 de Mayo de 1941.

☆☆☆☆☆☆☆☆

## GRAN PENCA

En la Pista de CASH  
El Domingo 25 de Mayo

LA VINCHA del Señor Meget  
ALEGRIA del Sr. Costa Pérez (Merc)  
BUCEFALO del Señor Freitas  
ANDA SOLO del Señor Portela

Los Remates comenzarán el Sábado por la Noche Siguiendo el Domingo por la mañana en el Hotel «San Martín» continuando en la Pista a las 14 Horas, estando a cargo del martillero Sr. Omar L. Castagnín.

Habrá Omnibus a la Pista del Hotel San Martín

Dr. Francisco Passalacqua  
MEDICO OCULISTA

Consultorio: Río Negro 1546 - Montevideo  
Especialista en Enfermedades de los Ojos  
Ex-Adjunto a la Clínica Oftalmológica del Hospital Maciel

## ANTEOJOS Y LENTES

Cardona: Hotel Oriental. Lunes 2 de Junio de 8 a 7. Martes 3 de 9 a 12.  
Mercedes: Hotel París. Miércoles 4 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Dolores: Hotel Oriental. Jueves 5 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Sábado 7 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Domingo 8 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Fray Bentos: Hotel San Martín. Lunes 9 de Junio de 8 a 7.  
Martes 10 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
YOUNG: Hotel Centenario. Miércoles 11 de Junio de 8 a 7.  
Jueves 12 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Paysandú: Hotel Nuevo. Viernes 13 de Junio de 8 a 7.  
Sábado 14 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Domingo 15 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Lunes 16 de Junio de 8 a 12.  
Constitución: Hotel Vela Pagatu. Martes 17 de Junio de 8 a 7.  
Miércoles 18 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Belén: Hotel Panizza. Jueves 19 de Junio de 8 a 7.  
Viernes 20 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Bella Unión: Hotel Americano. Sábado 21 de Junio de 8 a 7.  
Domingo 22 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.  
Isia Cabello: Hotel Salsamendi. Lunes 23 de Junio de 8 a 7.  
Martes 24 de Junio de 8 a 12 y de 3 a 7.

## Únicamente los Días Señalados

Para servir al público del interior en las mismas condiciones que si concurriera a esta casa, Optica Roberto de Césare, - Ituzaingo 1434 - Montevideo - envía en compañía del Medico Oculista a uno de sus mejores ópticos autorizados por el Ministerio de Salud Pública

CAMION FORD  
MODELO 30

En perfecto estado de marcha y carrocería. Gomas casi nuevas y auxiliares. Informes en esta Dirección. También hay un Charrret en perfecto estado

## Un Culminante Pasaje



De la Película «A Puertas Cerradas», que protagonizan Basil Rathbone y Aline MacMahon con sus emocionantes interpretaciones.

ESPECIALIDAD EN  
Autógena y  
Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos  
Rogelio Bianchi  
YOUNG

## PROFESIONALES

Dr. JUAN ANTONIO HERNANDEZ — Abogado y Escribano — Calle Montevideo entre Martinín y Las Piedras — Teléf. 66 — Young.

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTES — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingo 1485. — Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

MARIA VELVIRA FISCHER — Preparación de Alumnos de Enseñanza Primaria y Secundaria — Young.

MARGARITA FISCHER — Profesora de Piano y Solfeo. Young

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

AUTO DE ALQUILER de Juan Luis Palleiro. — Servicio de Auto a toda hora. Llamados a Agencia Martínez. Young.

## Omar L. Castagnín

Rematación Pública. Comisiones en General  
Negocios Rurales

Compra-Venta y Arrendamiento de Campos  
Se Aceptan Consignaciones para el Gran Remate Peria de la «Sociedad Rural de Río Negro» para los días  
Correspondientes de cada Mes

Provisoriamente Escritorio en el Hotel San Martín  
YOUNG — RIO NEGRO

## ¿Llega Vd. a Fray Bentos?

Si no Sabe Dónde se Come Bien,  
Vaya a

La Enramada  
de Arizaga Calleri y Mazzili

España y 25 de Agosto Télf. 173

FRAY BENTOS

Quedará Vd. satisfecho  
y será el mejor cliente



## No se Rematará Mañana el Lote "El Cambará"

Por Inconvenientes de Último Momento fué Retirado el Lote de Hereford. ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

En vista de haber aparecido en varios diarios de la capital y del interior, sueltos anunciando la venta de un lote Hereford de Pedigrée de "El Cambará" de los Sres. Indarte, la Gerencia de la Sociedad Rural, nos pide que aclaremos ante los interesados que, por inconvenientes surgidos a último momento, el anunciado lote Hereford no bajará a la subasta en el Mercado de Mañana.

Quedan pues informados los que se habían interesado por el mencionado lote.

En aviso de esta edición, damos la nómina fidedigna de todas las haciendas que se rematarán mañana.

## Buen Precio por la Lana

Don Juan Montero, la firma José Alzamendi y Otros Hacen dados Vendieron a \$ 10.-

Una importante operación llevó a cabo el estimado hacendado de nuestra zona Don Juan Montero de la Estancia "Los Tapaes". Hace pocos días vendió 20.000 Kgs. de vellón de la próxima zafra a \$ 10.- producto de su estancia, al Sr. Alberto Stirling Haedo para una firma de Montevideo. El precio aludido es puesto en galpón de la estancia, lo que nos da la pauta de la excelente operación que el

Sr. Montero ha realizado.

De buena fuente, también nos hemos enterado, que estas buenas operaciones se han extendido a varios establecimientos de la zona, entre ellos "La Nueva", de la firma José Alzamendi.

Un experto en la materia sostiene, que la suba continuará.

## Entró en funciones el Aero Club Young

El lunes por la mañana, el "Aero Club Young" inició entre nosotros sus actividades. El pájaro mecánico CX-A A B, bajo la experta dirección del piloto Sr. Mario Aouazza, se dispuso a recibir los aspirantes a piloto y por cierto que ya logró un éxito sin precedentes. Tocó el turno en la mañana del lunes a Don Emilio Falcone, Bebbi Marroni y al Sr. A. Luis Stirling. De los informes recogidos, éstos han demostrado excepcional clase y muy pronto hemos de festejar el tener en Young a los primeros pilotos. Hay inscriptos 16 aspirantes de los que hasta la fecha sólo se han recibido 9 carnets por orden de solicitud, esperándose los restantes de un momento a otro. Por de pronto ya funciona el Aero Club y esperamos festejar pronto la entrega de los brevets.

Adelante pues, sin desmayos, que el Departamento tendrá sus defensores del aire y nada menos que de Young.

## Aviso de Arrendamiento

Doy en Arrendamiento las siguientes fracciones de Campo

Una fracción de 130 Hectáreas para labranza, alambradas en dos frentes todo apto para agricultura, situado a cuatro kilómetros de la estación Bellaco, plazo cinco años, disponible el 30 de Marzo.

Otra fracción de 331 Hectáreas completamente cercado, buenas aguadas y buenas pasturas de abrigos, se arrienda exclusivamente para pastoreo, ubicado en Costa de Coladeras a 10 kilómetros de Estación Bellaco, linda con Nueva Mehlem, paraje tranquilo sin tránsito alguno.

Otra fracción de 60 hectáreas tierra virgen, todo apto para labranza, todo alambrado, buena aguada contrato cinco años disponible.

Otra fracción compuesta de 581 Hectáreas dividida en dos potreros buenas poblaciones, pozo, baño para laneros, costa de arroyo montes de abrigos, excelentes aguadas, se permite agricultura hasta 250 hectáreas contrato por cinco años, disponible dentro de un mes. Situado Costa Sánchez Grande, a 15 kilómetros de Bellaco.

Otra fracción de 734 Hectáreas en dos potreros todo alambrado de ley con buenas poblaciones, pozo, molino, piquete, especial para pastoreo.

Una fracción compuesta de 500 hectáreas, especial, buenas aguadas naturales, pastura gramíneas, y de rastrojos alambrados todos de ley mangueras. Plazos hasta cinco años exclusivamente para pastoreo. Ubicado en la Costa del arroyo Bellaco próximo al paraje denominado Tres Bocas, linda con la estancia San Ramón.

Otra fracción sobre camino carretera a Paysandú compuesta de 349 Hectáreas campo especial pastura fina de rastrojo, buenas aguadas sin tránsito con bañadero para ovejas, excelentes alambrados, algunas poblaciones disponibles, al lado del paraje "Tres Bocas", se arrienda exclusivamente para pastoreo como asimismo la fracción anterior se arrienda tan sólo para ganadería, contrato de uno o más años hasta cinco años.

Soy comprador de 700 a mil Hectáreas de campo en un sólo lote, en caso del negocio, se arrendaría la misma propiedad.

Tratar con

# LUIS KUSTER

en Estación Bellaco FCM

MARZO 1941.-



## Una Entidad

de Organización Mundial  
**SIGUE ADELANTE**

Por muchos años el plan directivo de la Organización PHILLIPS, se ha basado en ampliar cada vez más el campo de acción de sus filiales de Ultramar, estableciendo unidades manufactureras en varios países del mundo.

Así es como la invasión de Holanda, seguida de la interrupción de las vías de comunicaciones, nos halló preparados para hacer frente a la nueva situación creada, permitiéndonos contar con otros centros manufactureros para suministrar nuestros conocidos productos y sus correspondientes repuestos.

Los enormes recursos a nuestro alcance para investigaciones científicas y para la manufactura y nuestros intereses esparcidos por el Orbe, a los cuales se debe la superioridad de los productos PHILLIPS, servirán para asegurar la alta calidad que ha distinguido en toda época a los ya consagrados productos PHILLIPS.

# PHILLIPS

La más Alta Calidad en Radio

**JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS**

REPRESENTANTES OFICIALES

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

## Es creciente el interés que Despierta

Liquidación de haciendas en Menafrá

El día jueves 29 del presente mes, el martillero señor Requena Muñoz con la cooperación del señor Cataldo Menafrá, liquidará en el mismo establecimiento Estancia "San Miguel", del señor Antonio B. Menafrá, ubicado en Estación Menafrá, el ganado vacuno compuesto de 530 reses Hereford alta mestización, repartido en 220 vacas y vaquillonas servidas por toros de pedigrée; 50 vaquillonas de 1 1/2 año y 120 terneros al pie, incluso un lote con toritos al pie. Llamamos la atención de esta liquidación, no por la cantidad sino por la calidad del ganado a venderse, pues el señor Menafrá hace muchos años es criador de toros Hereford y bien conocidos en los mercados del Norte y del Este.

Agregado a estas haciendas pasaran también bajo martillo, buenos lotes de novillos y vacas gordas y para invernar y ganado de cría de otros establecimientos de la zona y fuera de ella.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

## Ferraris y Larzabal

18 de Julio 1282, Paysandú. Tel. 985

Materiales de construcción, instalaciones, muebles y herramientas usados.

Venta, administración y fraccionamientos de propiedades. Forestales, contratos por plantaciones.

Venta de Eucalipto \$ 28 milles/w.

Antes de vender galpones, materiales, o mercaderías.

**CONSULTENOS**

## Atención Lecheros

SE VENDE un toro Holstein de 3 años puro por cruza.

TRATAR

## Granja Santa Juana

## HOTEL "SAN MARTIN"

- De Martin Sansberro -

La casa que se distingue por su atención.

Atendido por su propietario y señora.

La mayor seriedad y el mejor servicio.

Precios a la altura de todos los bolsillos.

Baños frío y caliente. Varios W.C. Piezas con lavatorio independiente.

Gran Garage. Gran patio con sombra para animales y forrajes de primera clase.

TELEFONO N.º 42-YOUNG

## Ganaderos, Agricultores

No hagan pruebas con máquinas o tractores que no se conocen. TENEMOS un stock permanente de máquinas agrícolas y tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

Productos Veterinarios Tofana y Boneausse

Lombricida, Saguaypicida, Venenos para cueros. Curabichera, Sarnifugo y Marcafrio.

Grasas, Aceites y Valvulinas de la Mejor Calidad

En Venta CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú

## Confitería "BUENOS AIRES"

## Siempre Masas Frescas

CASA CENTRAL

Teléfono N.º 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL

18 de Julio





**¡FRANCIA NO HA MUERTO!**—Venos en las presentes notas gráficas (arriba) la marinería francesa en una guardia de honor. Abajo, el Gral. De Gaulle conversa con altos comandantes plegados a la Francia Libre.

### Plegarias y Persecuciones

Más de un clérigo que reside en Alemania ora privadamente por la derrota de los nazis, o cuando menos por un freno al poderío de Hitler.

Un despacho noticioso católico de Ginebra decía hace poco: «Se predice generalmente que, en caso de triunfar en esta guerra, el régimen nazi ya no vacilaría en eliminar todo vestigio de cristianidad en Alemania y en imponer un «credo germánico» bajo la supervisión del Estado. Este credo estaría fundado enteramente en las concepciones paganas de «sangre y suelo».

Los nazis han enrolado en el ejército a más del 55 por ciento de los pastores y religiosos en su mayoría como soldados rudos, y se enseñaron especialmente con los pastores confesionales. En 1939 clausuraron más

de 700 monasterios y conventos alemanes. En 1940 expulsaron a 60 sacerdotes católicos de sus parroquias. Además, fué suspendida la labor de innumerables religiosos, confinándolos en sus hogares o prohibiéndoles que predicasen. De los mil jóvenes seminaristas protestantes que cursaban estudios en 1939, sólo se permitió la ordenación de cien de ellos, después de

que hubieron comparecido y de clarado ante funcionarios del partido nazi. Los novecientos seminaristas restantes se negaron a nazificar su fe, y prosiguieron sus cursos en seminarios confesionales ocultos, en procura de diplomas que hicieran las veces de ordenación ante las congregaciones confesionales.

Ante la imposibilidad de recibir sueldos del Estado, estos jóvenes pastores están reducidos a los modestos recursos que les acuerda el Sínodo Confesional.

### SUCESORES DE

## LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU—YOUNG

## HECTOR A. MOLLE

### TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.

Agencia en Paysandú de la Corporación Automovilística

La institución que presta mayores servicios gratis a los afiliados. Hágase socio y lo comprobará

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos Nos.  
1073 y 416

## Una oportuna advertencia

### para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus laneros. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que desifcando mensualmente con el específico «TONICO-LOMBRICIDA TERU-TERU» en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pídale a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.

## Ideal Hotel

De René Capdevielle

Modicidad higiene excelente cocina  
precios módicos servicio de viandas  
a domicilio

33 y Rivera Fray Bentos

## Granja "SANTA JUANA"

DE AGUSTIN BARCHI

Administrada por sus Hijos.

Venta permanente de Productos de Granja  
semillas de todas clases, muy especialmente  
seleccionadas. (Plantas en general).  
ALFALFA: especial para carneros y pa-  
rejeros.

Estación Young

Dept. Rio Negro

Espacio Reservado como Contribución  
de este Periódico para la

## Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

CALLE BUENOS AIRES 421 • MONTEVIDEO



# El Mercado al Día

## MERCADO LANERO

Montevideo 20 (Corresponsal) En las últimas operaciones se ha alcanzado como más corriente, los precios que ofrecen a continuación:

Por merinas supras, la industria nacional, abona de 11.50 a 12.00; por id. primeras de 11 a 11.40 por id. buenas corrientes de 10.50 a 10.90 pesos, a

Las cruces finas supras, se colocan con destino a la exportación de 11.20 a 11.80; las id. superiores de 10.80 a 11.10 las id. buenas corrientes de 10.90 a 10.50 las id. regulares de 10.40 a 10.00.

Por cruces finas supras el precio probable de obtener varía de 9.70 a 10.00 por id. buenas corrientes de 9.20 a 9.60.

Sobre cruces gruesas supras 4 y 5 se opera de 9.80 a 10.00 en id. buenas corrientes, de 9.40 a 9.70, libra de cincos por rechazo fino y mediano, se obtiene de 8.80 a 8.90, por id. grueso de 7.50 a 8.00.

## MERCADO DE TRIGO

Montev. 20 (Corresponsal) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 750 que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideo, también pagan 750.

## PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 20 (Corresp.)—El maíz argentino se cotiza \$ 4.50 el común a 4.95 al consumidor. El producto nacional, llegado a plaza se cotiza de 5.30 a 5.50.

Lino—Apareció el decreto que fija en siete pesos con cuarenta y cinco centesimos los 100 kilos de lino, en Dársena Montevideo.

Avena—Por la avena buena nacional, abonada de \$ 4.00 a 3.50.

Cebada—La buena se cotiza de \$ 4.80 a 5.00 por la regular, de 4.40 a 4.60.

FORRAJES—Estos renglones tiene fácil salida, a los precios que mencionamos:

La alfalfa superior se coloca de \$ 5.40 a 5.20; el pasto id. de 3.50 a 3.60; la paja, de \$ 1.10 a 1.20.

Albiste—Por el albiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.00 a 5.50.

Pirotos—Por los de manteca buenos, nuevos, del país, se consigue de \$ 20.00 a 21.00; por los blancos, chicos, sanos, de \$ 12.50 a 13.00; por los cariocas y de color, sanos, de \$ 11.00 a 12.00.

Arroz—Sin variantes. Por el arroz carolina, según calidad y

rendimiento, pagan de \$ 9.00 a 10.20; por el id. japonés, id., de 7.00 a 8.20.

Garbanzos—Como se sabe el P. Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 100 kilos, para los garbanzos de la nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos—Se ha fijado el precio del girasol y nabo en \$ 7.50 los 100 kilos y 10.50 para el maní.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000), es de \$ 0.92; el de la id. primera, de \$ 0.75 los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.30 y 3.40; el afrechillo id., 3.70 a 3.80, los 100 kilos.

## OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 20 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 100 a 125 milésimos; bueyes; de 90 a 108; vacas, de 65 a 107; terneros, de 105 a 112.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos de 120 a 85 milésimos; bueyes, de 80 a 105; vacas de 98 a 75; terneros, de 90 a 105.

El Swift cotizó los corderos de 90 a 115, el Artigas a 115 y el Nacional desde 106 a 115 y 116 milésimos.

## PRODUCTOS DE

### LA GANADERIA

Montevideo 20 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos no se ha registrado recaudación posible.

Cueros Vacunos Salados.—Por los novillos, vacas y vaquillonas, lotes especiales de madero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 26 a 27 pesos, por los id. con garrapata de 25 a 6 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 23.00 a 24.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan \$ 3.50.

Pieles lanaras.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta mayor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y pe lados la plaza está muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 6.00 a 6.10 por los id. maldeshchos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 3.50; los id. de \$ 1.10 a 1.15.

Cueros de Potro. No tienen colocación actual mente.

Cerda. La buena de vaca vale \$ 8.30 a 8.50; la id. de potro de 7.80 a 8.00.

Pluma. Por la de Manga especial, pagan de \$ 4.40 a 4.60; por la larga y fresca, de \$ 3.80 a 4.—

El Uruguayo que está al servicio del Totalitarismo es dos veces Traidor por que lo es a sí mismo y a la Patria.

## Roberto Hodges

Venta de Artículos para Obras Sanitarias  
Artículos de Construcción en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596

Telef. 251

## Taller Mecánico

de BEOR E. MAURIN

El taller de confianza del automovilista inteligente. Cuento con un servicio esmerado y completo; y respuestos en general. En breve un servicio especial de lavados y engrases que será atendido por personal competente. También tengo para vender un Camión Chevrolet Modelo 37 chasis largo en perfectas condiciones. Vealo, no olvide para un buen servicio.

TALLER MAURIN

Teléfono 99.YOUNG

JABON  
BÃO!  
Ahora da premios!

## Empresa "La Americana"

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Río Negro.

## Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO	LIBRE	Mercado
	Cable		Internac.
	Compra	Venta	N. York
	való \$ 10	700	Dls 4032
1 Libra Papel	151.90	189.83	244.
100 Dólares			
100 Francos			
100 Balgas			
100 Libras	7.67	81.47	
100 Francos Suizos	85.25	44.16	5.06
100 Reichsmark	56.18	70.23	23.23
100 Florines		100.91	
1 conto	79.75	99.69	132.—
100 Argentinos	40.40	60.60	58.05
100 Yens	35.58	44.57	67.28
100 coronas Suecas	86.20	45.35	66.28

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

**DOLMENIT**  
FUERTE y CORDIAL  
COMO EL SOL  
PROTEGE a TODOS

PIDA INFORMES Y PRECIOS EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL E INTERIOR DE LA REPUBLICA, O A SUS FABRICANTES.

**DOLMENIT S.A.**  
SAYAGO MONTEVIDEO

SIRVANSE ENVIARME FOLLETO GRATIS, SOBRE LOS PRODUCTOS "DOLMENIT"

NOMBRE

DIRECCION

AGENTES LOCALES  
**MEYER & FIGUEROA**

YOUNG



Sección a Cargo de De De Ve

## Cinematografía

**Mañana el Cine Atenas Presenta a B. Rathbone en: "A Puertas Cerradas"**

En la noche popular de la función de mañana, se pasarán en la primera sección películas de las más interesantes variedades. cortas, Rarezas, cómicas y una amena Revista Política.

En segunda sección la Metro presenta una película dramática policial titulada: «A Puertas Cerradas».

En este film se relatan las más temibles andanzas de un criminal nato, que durante varios meses tuvo en jaque a la más perfecta organización policial de Inglaterra, el famoso Instituto Scotland Yard. Noventa minutos de emociones en una casa misteriosa, con mil situaciones escalofriantes. Actúan en esta película que emociona al público desde sus primeras escenas, Basil Rathbone, Aline MacMahon y otros actores.

El sábado vuelve a la pantalla ateniense Mickey Rooney, encarnando su gracioso personaje «Andy Hardy Cowboy».

Un film interesante, como todos los de esta serie de la vida de la familia del ejemplar y hu-

mano juez neoyorkino.

Completan el programa, amenas e interesantes variedades.

El Domingo en la matinee a las 14 y 30 horas se exhibirá «A Puertas Cerradas».

Continuará intrigante el 9.º y 10.º episodios de la brillante serial de la Republic Pictures en 15 emocionantes episodios titulada: «Los Tambores de Fu Manchú».

Misterios, acciones emocionantes y todo lo difícil de suponer en la película en serie más estupenda que se ha exhibido en Young.

El destacado e insuperable actor Henry Brandon encarna al satánico y terrible Fu-Manchú secundado por William Royle en el rol del enviado del Gobierno Inglés Mr. Smith.

Actúan también el galán Robert Kellard y la joven damita Luana Walters.

En la función nocturna, la exquisita Judy Garland en «Todos a Cantar» formidable super producción de la «Metro».

En el próximo número daremos más detalles.

**Douglas Fairbanks vendrá al Uruguay**

El conocido actor cinematográfico de la pantalla norteamericana Douglas Fairbanks, actualmente se encuentra en gira por los países de Sud América.

Uno de los motivos de interés de esta gira de «buena vecindad» entre las Américas, es el hecho que esta iniciativa haya sido sugerida por el primer magistrado de Norte América Mr. Roosevelt de la cual Douglas es enviado especial. El correcto actor y caballero es en estos momentos visitante de honor del pueblo y gobierno argentino.

Dentro de breves días nuestro país también se verá honrado con su presencia, pues llegará a Montevideo para saludar a nuestro gobierno.

\*\*\*\*\*

**Cachito y Rigoletto**

El Comisario en las Chacras

El Comisario no se conforma con eso. Apenas el carnicero se hubo marchado, montó a caballo y se largó a recorrer las chacras del contorno para meter en la cabeza de sus moradores cinco consejos que el Comisario había juntado en un papelito como resultado de su conversación con la maestra, el cura, el juez y el médico. Esos consejos eran los siguientes:

Primero.—No tener en la casa más perros que los indispensables para la vigilancia de la propiedad. (Si a su chico le prometen un cachorro con ocasión de sus cumpleaños, conteste que su chico es muy goloso y prefiere una caja de pasteles).

Segundo.—Destruir sistemáticamente por el fuego los desperdicios de los animales que se carneen. (Si se va al monte para una fiesta con un capón, conviene que los perros queden en la casa cuidando que no roben las gallinas. Esto ofrece además la ventaja de que no comieran las achuras posiblemente contaminadas de quiste hidático, pues se supone que el encargado de la faena las hará desaparecer en el fogón por si los perros caen por allí más adelante).

Tercero.—Evitar a toda costa que los perros anden sueltos por la huerta que se cultiva para la familia. (A la hora de regar las plantas de tomates, pimientos y lechugas, tanta importancia como la cadena de sacar el agua tiene la de atar al perro para que no siga los pasos del que riega).

Cuarto.—No dejarlos comer ni beber en recipientes donde se depositen alimentos para las perso-

nas. (Si no hay ningún motivo para que las personas y los perros coman en el mismo plato, en cambio hay muchos motivos para que coman en platos diferentes. El motivo principal—agregaba el Comisario—consiste en el quiste hidático).

Quinto.—Impedir que los chicos jueguen con los perros. (No solamente en la lengua suele conducir el perro los huevitos de la tenia; los conduce también en la pelambre, en la que los va dejando cuando se rasca o se lame).

Durante más de tres días anduvo el Comisario por las chacras difundiendo estos consejos. Luego empezó a difundirlos en el interior del pueblo, y tanto habló y machacó en contra del quiste hidático que la gente concluyó por apli-

carle el sobrenombre de Don Quisote. Así, por ejemplo, cuando algún vecino lo buscaba para hacer una denuncia y no lo hallaba en la Comisaría, entraba en otro sitio preguntando:

—Diga, patrón, ¿no vió por acá a Don Quisot?

Pero el Comisario no lo tomó a mal.

—¡Bah!—decía—. Que me llamen como quieran. Lo importante es acabar con el bichito.

(Continúa).

\*\*\*\*\*

Ningún uruguayo, ningún extranjero, ni ebrio ni dormido puede apoyar al totalitarismo.

**Lima Williams**

El médico de las máquinas de escribir y sumar estará dentro de 15 días nuevamente entre nosotros. Informes en esta Redacción. Teléfono No. 60.

**Rodolfo Francolino**

Artista Certador al Servicio del Hombre Elegante

En Breve se iniciará la Sexta Serie de Ventas Semanales

Inscribase Ud. También en ésta su Casa



Cerrito casi 18 de Julio  
Teléfono 58 - Paysandú

**RAFFO**

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665  
Paysandú

La Modicidad de Precios no restringe la Bondad del Servicio

**HOTEL ACEVEDO**

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Confortable y bien atendido en el corazón de Montevideo

**URUGUAY 1127**

Montevideo U.T.E. 8-68-51

**Mañana Será Exhibida**



En la sala del «Atenas» la notable Producción que motiva esta escena titulada «A Puertas Cerradas»

**Canaduría y Almacén "YOUNG"**

**Enrique F. Reggio**

Especialidad en Pan y Galleta

Reparto a Domicilio

Estación Young

Dept. Río Negro

FACTURERIA EN GENERAL

**Se Alquila**

Casa para familia cuatro piezas, patio con claraboya dos cuartos baño de pieza de servicio y

Tratar con Alberto Gerfauo Young

**ESTANCIA**



**Rincón de Francia**  
de JULIO STIRLING

Estación YOUNG

Depto. de Río Negro

**HEREFORD**

Uno de los más numerosos y selectos plantales rústicos en el H B U de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros

**ROMNLY MARSH**

Uno de los buenos plantales inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en breves apropiados para plantales

POR INFORMES AL ESTABLECIMIENTO



## Comentarios del Match Nacional y Peñarol

Hay que proceder con mano férrea a fin de poder evitar incidentes

Sintéticamente informamos en la pasada edición el resultado y dimos una leve impresión del encuentro que por el Campeonato «Uzandizaga» sostuvieron los clásicos rivales Nacional y Peñarol. Como dijimos Nacional, es ya prácticamente Campeón pues aun que llegara a perder el partido que el domingo sostendrá con «San Lorenzo» su ventaja en puntos le tiene asegurado ese galardón que ha conseguido con esfuerzos.

En la justa del domingo, de entrada Nacional ejerció una fuerte presión sobre los aurinegros, quienes se defendieron con ahínco y tesón durante treinta peligrosos minutos, interin éste en que Aguirre en uno de los scrimages que se produjeron frente a la valla de Torres logró conquistar el único tanto de la tarde.

A pesar de hasta ese momento, estar demostrando Nacional ser un conjunto más homogéneo, es especialmente la línea de delanteros dirigida muy bien por López, Peñarol no se «achicó» y fruto de ello fué que no solamente se mantuvo perdiendo por el mínimo score sino que logró conjurar la presión ejercida y trasladar el juego a la valla de Taborda creándole situaciones de verdadero peligro.

En la línea delantera de Peñarol no hay entendimiento, y por eso

que se desperdician oportunidades magníficas de conseguir goles.

Casti todos los delanteros son «cinchadores», pero falta combinar las acciones. Halves y Back, se defendieron «como gato entre la leña» y en los momentos de peligro fué dable ver los delanteros colaborando en la defensa. Seguros estamos que el espíritu aurinegro, que sabe que sus líneas están débiles era defenderse a «di nite y garra» de un rival más organizado y francamente en el primer tiempo lo lograron a corazón, llegando cuando se produjo la lamentable incidencia entre Marrón y A. Piriz a estar creando continuas zozobras en el arco de Nacional.

De un partido que venía resultando lo más agradable, llegado a esta altura de las cosas salieron a luz los «guapos».

Ya, en pasados números, criticamos estas vergonzosas escenas de pugilato y hoy debemos agregar que le corresponde, a la Liga, a los cuadros y a los jueces, tomar medidas rigurosas para evitar estos «mareos».

No hay derecho que se le cobre a un público que acompaña gustoso un buen partido y se haga medio tiempo de football y el otro medio tiempo se juegue por jugarse como pasó cuando ambos

## La Nota Simpatica del Domingo

Un gesto poco común en los anales del football del interior, se registró el domingo en el field de Peñarol. Estuvo a cargo del piloto y gran deportista Mario Apaulazza, quien arrojó desde su avión la ball para la disputa del encuentro, envuelta en los colores aurinegros.

Por un momento, todos los corazones deportistas, estuvieron pendientes de ese moderno gesto y emotivo espectáculo, ganando los iniciadores del mismo y el «muchacho de la farola», nuestro sincero aplauso.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

equipos jugaron con 9 hombres.

Tanto Nacional como Peñarol tienen prestigios bien ganados en el football local y departamental y no deben permitir, por cultura y amor a sus prestigios, que los «camorristos» hagan lo que les parezca. El otro «round» habido, fuera del field, entre Da Silva y Silveira fué un acto incalificable. No se cuidan que hay damas, niños y personas que se precian y por lo tanto jugadores de esa categoría no merecen llevar una camiseta de prestigios deportivos y morales bien ganados.

Hoy se reúne la Liga y ella tiene la palabra...

La Liga está obligada a condenar esas cosas y el Tribunal de Penas debe penar y no andar con manos de seda.

El público lo p de así y los prestigios de nuestro football lo exigen.

## Recaudación «Viva la Vida»

Nuestro pueblo que ha sentido los dolores de otros países, que sufre como propia, la tragedia actual del mundo, que sabe cómo verse frente a las víctimas de los accidentes de trabajo y tráfico, debe interesarse y cooperar hacia el mal social que diezma nuestra población, produciendo la más alta mortalidad.

La tuberculosis, ha hecho en 10 años, 25.182 víctimas; por año fallecen alrededor de 2.500 personas correspondiendo las cifras máximas a las siguientes edades:

De 0 mes a 2 años, 128 niños; de 15 a 19 años, 263 personas; de 20 a 24 años, 418 personas; de 25 a 29 años, 293 personas; de 30 a 34 años, 245 personas; de 35 a 39 años, 197 personas; de 40 a 44 años, 163 personas.

Nuestro pueblo, ante este terrible mal que lo acecha, y que lo corroe, tiene la obligación de ayudar y combatir el problema de la tuberculosis, mediante la contribución material y el apoyo moral

a esta recaudación «Viva la Vida» utilizando el «Timbre de Salud» que puede adquirirse en todos los Centros de Salud Pública y en la Redacción de «EL CENSOR».

## De la Comisión Nacional del Timbre de Salud

El nuestro país fallecen por día, siete tuberculosos. Es obligación de todos adquirir y utilizar el Timbre «Viva la Vida».

Manifieste sus humanos sentimientos, adquiriendo uno hoy mismo a los Miembros de la Comisión de Young o en nuestra Administración.

## Ecos de nuestro Aniversario

«EL CENSOR».—Este simpático e ilustrado periódico, que aparece en la progresista localidad de Young, bajo la competente dirección del periodista Sr. Luis Comoly Dijon y como Director Técnico el Sr. José S. Doti, ha entrado en su 2.º año de progresiva existencia.

En este tan precioso acontecimiento, hacemos llegar a sus gestores, nuestras felicitaciones.

Revista «Ahora», F. Bentos.

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

Juzgado Letrado de Primera Instancia (Río Negro)

## Apertura de Sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro, se hace saber la apertura de la Sucesión de Don Baldomero Rudsky o Rudsk, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Fray Bentos, Mayo 9 de 1941.

Juan Serra Tur  
Actuario  
V-16-8-41

## Trilladoras

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runneld de 2 x 46 en \$ 1.800.

Otra Individual en \$ 1.500

Tratar en el

Taller Mecánico de Isabelino Rodríguez

Al lado del Hotel «San Martín»  
Young

## Al Público

Los suscriptores, ponemos en conocimiento del público, que hemos resuelto disolver la sociedad que en los ramos de imprenta EL CENSOR teníamos constituido en este pueblo, continuando el Señor Luis Comoly Dijon como único dueño de dicha Empresa y haciendo cargo del activo y pasivo de la sociedad.

Y a los fines del Art. 492 del Código de Comercio hacemos esta publicación por 80 días.

Young, Mayo 6 de 1941—

José S. Doti

Luis Comoly Dijon

Y. digo...

Cumpliendo con un deber de lealtad para con el público en general, manifiesto que mi retiro de EL CENSOR que será para después de fines del corriente es simplemente por razones familiares y es con sincero pesar, por cuanto en este periódico he puesto mis mejores afares, conjuntamente con el Sr. Luis Comoly Dijon y demás compañeros que nos han secundado en nuestras tareas del diario batallar.

A la vez, agradezco a los que en una u otra forma han contribuido con su aporte a cimentar las bases con que EL CENSOR cumple su labor en esta pródiga zona.

José S. Doti

## Sales

### TÓNICAS EXTERMINADOR GRANULADAS

Tonifique sus Haciendas con este Gran Producto

## EXTERMINADOR

Hacemos Grandes Cifras de Ventas, Porque Siendo su Precio un 50 o/o más Bajo que sus Similares Obtenemos el Mismo Resultado.

Existencia de Todos los Productos  
EXTERMINADOR

Agentes: Meyer y Figueroa



**Oferta** a los lectores de este periódico  
**UNA AMPLIACIÓN** AL LAPIZ

REPRODUCCIÓN de CUALQUIER ORIGINAL por VIEJO, GASTADO, y PEQUEÑO QUE SEA en el TAMAÑO 18x24 cms. CON MARCO 24x30

TALLADO a MANO y CUYO VALOR ES DE 10.. Por solo!

ENVIANDO EL RECORTE DE ESTE AVISO CON UN GIRO POSTAL A

750

**FotoFAIG**

18 de JULIO 968 (bis.)  
El Estudio fotográfico más importante del país, FUNDADO EN 1914 ES NETAMENTE URUGUAYO.

NOTA: Sino puede retirarse el trabajo personalmente o por comisionista incluya en su giro a 60 por ciento y embalaje.

## Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

**Mañana 22 de Mayo**

Hacienda Inscripción Hasta la Fecha:

LANARES 335 - Vacunos 608  
YEGUARIZOS 50

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)





El  
**CENSOR**

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIOPLENESE CLARA Y VALENTE

Del Mundo Social



Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escribano

Esta radicado con carácter permanente en Young, donde atiende todos los asuntos profesionales, notariales y judiciales. - Escritorio: Calle Montevideo, próximo al nuevo edificio del Banco de la República. - Teléfono 66.

Dra. L. Battistessa  
Profesora de Bordados  
Se encarga de toda clase de Bordados máquina  
Da Lecciones  
Young R. Negro

#### El Baile de los Aliados

Es francamente halagador el entusiasmo que reina en los círculos sociales que nos rodean, para el gran Baile que ha organizado el Comité «Aliados de Young», el cual se realizará en el próximo mes de Junio, el día Sábado 7.

Para dicha fiesta social hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos:

«Aliados de Young—Celia D. Cash, Eileen C. de Young, Graciela S. de Young y Margarita B. de Young, invitan a Ud. al baile que en beneficio de los hericos defensores de la Democracia se realizará el día 7 de Junio, a las 22 horas, en el Hotel Marín.

Compenetrado Ud. de esta noble finalidad, esperamos contar su grata presencia.—Young, Mayo de 1941.»

#### Compromiso

Tenemos conocimiento que muy próximamente se llevará a cabo el compromiso matrimonial de la Srta. Isabel Castillo y Carlos Vidali Díaz.

#### Boda Randall-Díaz

En Sánchez Chico se anuncia para el 31 de los corrientes la formalización de la boda entre los jóvenes de aquel paraje Estela Randall e Hilario Díaz.

La noticia de esta boda ha dado motivo para que los novios recibieran numerosas felicitaciones y regalos anticipados.

Sr. Andrés Arrosteaguy Aguerre  
Ya se encuentra entre nosotros el nuevo contador del Banco República, Suc. Young, Sr. Andrés Arrosteaguy Aguerre. Deseamos le sea grata su permanencia entre nosotros.

#### «Club Social Guichón»

Enorme expectativa ha despertado en los círculos sociales de Guichón, la anunciada fiesta que, para el próximo sábado 24 ha programado la activa Comisión del «Club Social Guichón» que acertadamente preside el Dr. Rafael Pazos.

#### Don José M. A. Elorza

Se encuentra en su establecimiento de campo «El Cardo» el Sr. José M. A. Elorza, quien regreó de la Capital en compañía de su hijo José.

#### Se inaugura el Domingo

Con motivo de la inauguración del local de la Soc. de Fomento de Young, hemos recibido la siguiente invitación, que agradecemos:

Young 16 de Mayo de 1941.— Señor Director de «EL CENSOR», Don Luis Comoly Dijon: Presente.—De n/consderación: Placenos invitar a Ud. para el acto inaugural de nuestro local propio que se llevará a cabo el próximo domingo 25 del corriente a las 15 horas.

Esperando vernos honrado con vuestra grata presencia, aprovechamos la oportunidad para saludarle con nuestra más alta consideración.—ALFONSO BARTABURU, Vice Pte.; OTTO CASTIGLIONI, Srio.

#### Boda Cardozo-Puyol

El próximo sábado 24 será consagrada en Fray Bentos la unión matrimonial de la Srta. Josefa Puyol con el Sr. Dalmiro Cardozo.

Con tan grato motivo los futuros esposos vienen siendo muy cumplimentados.

#### «La Justicia de un Criollo»

Tal es el título de una de las obras que interpreta el elenco artístico del Circo Pensado Hnos., y cuyo reparto es el siguiente:

Ramona, María Josefa Pensado; Doña Claudia, Felicia P. de Raffo; Padre Camberale, Luis Raffo; Pantaleón Chimborazo, Horacio Zaugg; Don Cristóbal, Ignacio Dir; Alimicar, Miguel A. Pensado; Fernando, Lázaro Pensado.

Este gracioso sainete de Arnaldo Barssantti (en 2 actos) es uno de los más grandes éxitos de hilaridad del Teatro Nacional, y la Compañía Pensado ha sabido condimentarlo con la sal necesaria para hacer de él una verdadera creación.

**Kilda M. Donato**  
Profesora de Piano y Solfeo

Da Lecciones en su Domicilio

Calle 18 de Julio  
YOUNG

\*\*\*\*\*

«Andy Hardy Cowboy»



El sábado vuelve el popular Mickey Rooney al Cine «Atenas» encarnando su simpático Andy en una serie de aventuras desarrolladas en el Oeste.

#### VIAJEROS —

De y para Bellaco el joven Víctor M. Félix, después de pasar breves días en ésta, en casa de sus familiares.

—De Paysandú, donde fuera sometida a una intervención quirúrgica de la que se encuentra restablecida casi por completo la Srta. Blanca Rodríguez.

—De y para Paso de la Cruz el Sr. Carlos Imken.

—Procedente de Montevideo, se encuentra en Fray Bentos el Dr. Manuel E. Tiscornia.

#### Estudiantes que triunfan

Con excelentes clasificaciones acaban de rendir exámenes en Montevideo los estudiantes fray bentinos jóvenes José P. Elícegui (Fac. de Farmacia), Conrado O. Laurens (Fac. de Notariado). Al felicitar a los estudiantes nombrados, deseamos otros consagratorios triunfos.

El Dr. Cayafa Soca escribirá para «El Censor»

Nos congratulamos en comunicar a nuestros lectores, que desde el próximo número contaremos

con la colaboración de la brillante pluma del Dr. Domingo Cayafa Soca.

Es el Dr. Cayafa Soca, perito y escritor de fuste y sus artículos en «El Censor» no dudamos, serán estimados en todo lo que valen. Sobre «Educación y Política» versará la primera página del Dr. Cayafa que ofrecemos en la próxima edición.

SE VENDE de 6 a 7 mil kilos de Semilla Especial de Avena.—Tratar Carnicería Pintos.

MARMON, 8 cil. en perfecto estado de marcha y gomas. Se VENDE O SE CAMBIA por Ford cerrado o Chevrolet.—Tratar: Tres Bocas, Ed. Bochart.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Contribuyamos Todos a Combatir la Tuberculosis Mediante la Contribución Material y el Apoyo Moral a la Recaudación «Viva la Vida» Utilizando el TIMBRE DE SALUD



Son los que más convienen, por todas estas razones:

- 1.º—Porque los trámites son sencillos y rápidos.
- 2.º—Porque no se necesita dinero en el acto, puesto que las amortizaciones comienzan al mes siguiente de la compra.
- 3.º—Porque los precios de París - Londres son los más equitativos rigurosamente fijos y están a la vista del comprador.
- 4.º—Porque todas las mercaderías que vende son de la mejor calidad y París - Londres garantiza su resultado.
- 5.º—Porque en París - Londres se encuentra de todo para el uso personal y de la casa.
- 6.º—Porque París - Londres concede la ampliación del crédito abonada puntualmente la mitad.

Haga sus pedidos a nuestra casa, que será atendido de inmediato por nuestro Departamento de Ventas al Interior.



Pida Condiciones por Carta o por Teléfono.

Paysandú - Salto - Mercedes - Dolores